

**Castello di Ploskovic: concerto "Zefiro torna"
Serata di gala del ciclo GIARDINO BOEMO**

L'Istituto Italiano di Cultura di Praga è lieto di annunciare la serata di gala con concerto di musica antica a cura dell'ensemble "Cenacolo Musicale" in programma venerdì 21 luglio 2017, alle ore 20.00, al Castello di Ploskovic, in provincia di Litoměřice. Il concerto "Zefiro torna", omaggio a Claudio Monteverdi a 450 anni dalla sua nascita, è stato ideato da Donatella Busetto, cembalista e fondatrice dell'Associazione Barocco Europeo e dell'ensemble Cenacolo Musicale e si tiene con il sostegno della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia. Al termine del concerto la serata proseguirà nelle grotte barocche del Castello con l'offerta di specialità gastronomiche della regione di Litoměřice. L'evento fa parte del ciclo "Giardino Boemo" organizzato dall'Atelier Franzis Wussin. Il progetto è realizzato in collaborazione con l'Istituto Italiano di Cultura e il festival praghese Opera Barocca. I biglietti (prezzi compresi tra le 250 e le 1200 CZK) possono essere acquistati nei punti vendita oppure alla cassa del Castello.

**Zámek Ploskovic: koncert „Zefýr se vrací“
Slavnostní večer z cyklu GIARDINO BOEMO**

Italský kulturní institut v Praze oznamuje gala večer s koncertem staré hudby v podání souboru „Cenacolo Musicale“, který se uskuteční v pátek 21. července 2017 od 20.00 hod. na zámku v Ploskovicích. Koncert „Zefýr se vrací“, který připomene 450. výročí narození Claudia Monteverdiho, připravila cembalistka a zakladatelka společnosti Barocco Europeo a souboru Cenacolo Musicale paní Donatella Busetto za laskavé podpory Autonomní oblasti Furlansko Julské Benátsko. Po skončení koncertu bude gala večer pokračovat v zámeckých barokních grottách, kde bude prostřeno agapé z gastronomických regionálních specialit litoměřického kraje. Akce se koná v rámci cyklu „Giardino Boemo“, jehož pořadatelem je atelier Franzis Wussin. Projekt vznikl ve spolupráci s Italským kulturním institutem v Praze a pražským festivalem Opera Barocca. Vstupenky v cenách od 250 do 1200 Kč je možné zakoupit v předprodejích či v pokladně zámku v Ploskovicích.

Ploskovic Castle: concert "Zephyr returning". Gala evening of the cycle GIARDINO BOEMO

The Italian Culture Institute is glad to announce the gala evening with the concert of early music performed by the ensemble "Cenacolo Musicale", scheduled on Friday 21st July 2017 at 8 p.m. at the Ploskovic Castle, near Litoměřice. The concert "Zephyr returning", homage to Monteverdi in the 450th year of his Birth, has been conceived by Donatella Busetto, cembalist and founder and Artistic Director of the Barocco Europeo and of the Cenacolo Musicale Ensemble, and it has been realized with the support of the Friuli Venezia Giulia Region. After the concert will be offered some food specialties of the region of Litoměřice in the baroque Castle caves. The event is part of the cycle "Giardino Boemo" organized by Franzis Wussin atelier. The project is realized in cooperation with the Italian Culture Institute and the Prague Festival Opera Barocca. The tickets (price range from 250 to 1200 CZK) are available through the advance-booking offices or at the ticket office in the Castle.

HIGHLIGHTS

21. 07. 2017 ve 20.00 hodin
Slavnostní večer s koncertem
„Zefýr se vrací“
Státní zámek Ploskovic
Ploskovic 1

www.zamek-ploskovic.cz
www.barocco-europeo.org

